ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

# CURRICULUM VITAE

## INFORMAZIONI PERSONALI


| | |
|---|---|
| Cognome e Nome | **BERTOCCHI MIRIAM** |
| Indirizzo | |
| Cell. | |
| E-mail | |
| Nazionalità | |
| Data di nascita | |
| Professione | Docente di lingua tedesca |
| Codice Fiscale | |


## ESPERIENZA LAVORATIVA

### ATTIVITÀ IN AMBITO SCOLASTICO

Dall'anno scolastico 2016/2017 ad oggi
**Insegnante di lingua e cultura tedesca** presso l'Istituto di Istruzione Superiore "L. Einaudi" di Chiari (BS)
Anno scolastico 2015/2016
Immissione in ruolo con anno di prova per la classe di concorso A546 – Lingua e civiltà straniera (Tedesco).
**Insegnante di lingua e cultura tedesca** presso l'Istituto di Istruzione Superiore "B. Pascal" di Manerbio (BS), sezione "P. Mazzolari" di Verolanuova (BS).
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2014/2015
**Insegnante di lingua e cultura tedesca** presso l'Istituto di Istruzione Superiore "B. Pascal" di Manerbio (BS), sezione "P. Mazzolari" di Verolanuova.
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2013/2014
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2012/2013
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2011/2012
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS) e presso l'Istituto Comprensivo "M. Chiecca" di Rudiano (BS).
Anno Scolastico 2010/2011
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS) e presso l'Istituto Comprensivo "Chiecca" di Rudiano (BS).



Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

Anno Scolastico 2009/2010
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2008/2009
**Insegnante di lingua e cultura tedesca** presso il Liceo Linguistico "Galileo Galilei" di Palazzolo s/O (BS).
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Media "Foscolo-Virgilio-Pirandello" di Brescia.
Anno Scolastico 2007/2008
**Insegnante di lingua tedesca** presso la Scuola Media "Foscolo-Virgilio-Pirandello" e l'Istituto Comprensivo "A. Franchi" di Brescia.

## ATTIVITÀ IN AMBITO ACCADEMICO

Anno Accademico 2014/2015
**Docente a contratto del corso di Tecniche Didattiche per la Lingua Tedesca e per la Letteratura Tedesca** e del **Laboratorio BES** (classe di concorso A545/A546) per il Tirocinio Formativo Attivo (TFA) presso l'Università degli Studi di Bergamo.
**Docente a contratto del laboratorio di Didattica della Letteratura Tedesca** (classe di concorso A545/A546) per il Tirocinio Formativo Attivo (TFA) presso l'Università degli Studi di Milano.
**Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.

Anno Accademico 2013/2014
**Docente a contratto del corso di Didattica della Letteratura e Cultura Tedesca** (classe di abilitazione A546) per i Percorsi Abilitanti Speciali (PAS) presso l'Università degli Studi di Milano.
**Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2012/2013
**Docente a contratto del Laboratorio "Unterrichtsplanung und -durchführung" del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.
**Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca 2** (classe di abilitazione A545) per il corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2011/2012
**Docente a contratto del Laboratorio "Unterrichtsplanung und -durchführung" del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2010/2011
**Docente a contratto del Laboratorio "Plan und Ablauf von Unterrichtsphasen" del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2008/2009
**Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.



Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

Anno Accademico 2007/2008

**Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca** per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.

Anno Accademico 2006/2007

**Insegnante con contratto di collaborazione per il corso di Didattica della Lingua Tedesca** presso la Scuola Interuniversitaria Lombarda di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (**SILSIS**), sezione di Milano.

**ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE**

Anno 2006

**Interprete di lingua inglese e tedesca** per aziende settore metalmeccanico.

**Insegnante di lingua inglese, tedesco e italiano L2** presso scuola privata di lingue (InLingua) di Brescia.

Anno 2005

**Impiegata commerciale** presso azienda del settore vinicolo.

Anno 2001

**Impiego come agente** presso Agenzia Assicurativa.

Durante il periodo degli studi universitari ho svolto diverse collaborazioni come traduttrice di testi di carattere filosofico-letterario e storico per conto di privati.

**PUBBLICAZIONI**

- M. Bertocchi, C. Catani, H. Greiner, *Schau mal! Corso di tedesco per il biennio delle scuole superiori*, 3 volumi, 2024, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, C. Catani, H. Greiner, *Grammatik für alle*, 2024, 2 volumi, Zanichelli Editore.
- A. De Jong, M. Bertocchi, C. Cerutti, *Grammatik heute. Deutsche Grammatik mit Übungen*, 2024, Poseidonia Scuola.
- C. Medaglia, S. Werner, M. Bertocchi, *Reisekultur neu. Deutsch für Tourismus*, 2022, Poseidonia Scuola.
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Niveau B2*, 2021, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, *Deutsch im Urlaub*, 2 volumi, 2021, Zanichelli Editore
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Inklusive Grammatik*, 2 volumi, 2020, Zanichelli Editore
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Corso di tedesco per il biennio delle scuole superiori*, 3 volumi, 2019, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, *Imparare il tedesco con la piattaforma e-Twinning. Un progetto per la scuola secondaria di primo grado*, in "lend – lingua e nuova didattica", 4 (2015), pp.28-32.
- M. Bertocchi, *Literarisches Lernen mit Kurzprosatexten. Vorschläge für den Anfängerunterricht*, in "Tagungsband der XV. IDT Bozen", Bolzano, bu press, 2015, pp. 23-34.
- M. Bertocchi, *Street Art und Graffiti im DaF-Unterricht*, in M. Hieronimus (Hrsg.), *Visuelle Medien im DaF-Unterricht*, Materialien Deutsch als Fremdsprache, Band 90, Universitätsverlag Göttingen, 2014, pp. 153-172.
- M. Bertocchi, *Veza Canetti. Uno sguardo al femminile sulla Vienna degli anni Venti*, in "Nuove Modernità", Numero Speciale (2014), pp.270-280.
- M. Bertocchi, *Esperienze d'insegnamento della lingua tedesca nella scuola secondaria di primo grado*, in "DaFWerkstatt", 17/18 (2012), pp. 93-103.
- M. Bertocchi, *La lingua salvata di Veza Canetti. Vita e opere di una scrittrice viennese*, "Studia Austriaca", Università degli Studi di Milano, Sezione di Germanistica, Milano, CUEM, 2006.



Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

**CONVEGNI**

- *Buch oder Film? Literaturverfilmungen und literarisches Lesen im DaF-Unterricht.* Intervento alla ÖDaF-Jahrestagung, 8 – 9 aprile 2016, VHS Donaustadt, Vienna.
- Moderatrice dell'incontro *Didattica della lingua tedesca nella scuola secondaria di primo grado* tenutosi il 24 febbraio 2016 presso l'IC Sud 2 "A. Franchi" di Brescia.
- *Deutsch nach Englisch: eine Hilfe oder eine Hürde? Vorschläge für die Entwicklung eines phonologischen Bewusstseins in italienisch sprechenden Lernenden.* Intervento al GMF-Bundeskongress Fremdsprachen, 25 - 27 settembre 2014, Pädagogische Hochschule Freiburg, Friburgo.
- *Literarisches Lernen mit Kurzprosatexten – Vorschläge für den Anfängerunterricht.* Intervento alla XV. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer (IDT), 29 luglio - 3 agosto 2013, Bolzano.
- *Veza Canetti. Uno sguardo al femminile sulla Vienna degli anni Venti.* Intervento al convegno "La letteratura ebraica al femminile", 15 - 17 ottobre 2012, Università degli Studi di Milano.
- *Gegen die Leichtigkeit der Postmoderne. Zu Lutz Seilers Erzählband Die Zeitwaage.* Intervento al Doktoranden-Kolloquium "Nach der Postmoderne", 30 settembre - 3 ottobre 2012, Villa Vigoni, Loveno di Menaggio (CO).

**PROGETTI**

- Collaborazione con Goethe-Institut Rom per la realizzazione di linee guida per l'orientamento professionale nell'ambito del progetto *Il tedesco come lingua straniera negli istituti tecnici* (2023) con pubblicazione a cura del GI.
- Collaborazione con la casa editrice Zanichelli per la valutazione di libri di testo di letteratura tedesca (2016).
- Collaborazione con l'Editrice La Scuola per la rivista "Scuola e Didattica" (annate 2016-2017, 2015-2016 e 2014-2015) come autrice di articoli e contributi sulla didattica della lingua tedesca.
- Collaborazione con la casa editrice Loescher per la redazione di verifiche di letteratura tedesca pubblicate dal sito internet di didattica interattiva www.cloudschooling.it
- Collaborazione con il sito didattico "Specialmente" della casa editrice Loescher (http://specialmente.loescher.it/) con contributi e articoli sulla dislessia e l'apprendimento delle lingue straniere.
- Collaborazione con il Goethe-Institut di Milano per il progetto *Mi diverto con il tedesco*, finalizzato alla promozione della lingua tedesca presso le scuole primarie della provincia di Brescia.

**ISTRUZIONE**

- A.a. 2016/2017 **Master universitario di primo livello in didattica delle lingue straniere** (60 CFU) conseguito in data 23.11.2017 presso l'Università Cà Foscari di Venezia – Titolo tesi *Grammatica, attivazione cognitiva e insegnamento del tedesco come lingua straniera*
- A.a. 2014/2015 **Corso annuale di perfezionamento** (1500 ore 60 CFU) in **La formazione continua dell'insegnante: metodologie e teorie didattiche dell'insegnamento nell'ambito delle lingue straniere** conseguito il 17.07.2015 presso Università Europea di Roma.
- A.a. 2013/1014 **Master universitario in Didattica e psicopedagogia per i disturbi specifici di apprendimento (DSA)**, conseguito il 3.06.2014 presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia – Titolo tesi: *Apprendimento della lingua tedesca e dislessia.*
- A.a. 2009/2010, 2010/2011, 2011/2012: **Dottorato in Studi letterari e filologici di area slava, germanica e scandinava** conseguito in data 20.11.2013 presso l'Università degli Studi di Milano – Durata: 3 anni – Titolo tesi: *Didattica interculturale della letteratura tedesca per apprendenti italiani.*



Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

- A.a. 2008/2009: **Corso di Perfezionamento in Didattica modulare e dell'orientamento** presso la facoltà di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre.
- Maggio 2007: **Abilitazione all'insegnamento** presso la Scuola Interuniversitaria Lombarda di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario, sezione di Bergamo, presso l'Università degli Studi di Bergamo.
Valutazione: 80/80
Classi di abilitazione: AD25, ex A545 Lingua straniera (tedesco)
AD24, ex A546 Lingua e civiltà straniera (tedesco)
- Aprile 2005: **Laurea in Lingue e Letterature Straniere**, conseguita presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano
Valutazione: 110 e Lode
- Giugno 1999: **Diploma di maturità scientifico-linguistica**, conseguito presso il Liceo Scientifico Statale di Rovato (BS)
Valutazione: 92/100

**FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO**

**Anno2024**
- Corso di lingua tedesca (80 ore - Livello C2) organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Seminario online dal titolo *DaF-Unterricht an berufsbildenden Schulen* organizzato dal Goethe-Institut Mailand.

**Anno 2023**
- Giornata di studi per docenti di tedesco dal titolo *Idee e materiali innovativi per la lezione di tedesco*, tenutasi il 30.11.2023 presso il Goethe-Institut Mailand.
- Seminario online *Künstliche Intelligenz im DSD-Unterricht* organizzato dalla rete PASCH-Schulen.
- Webinar *Wie setzte ich ChatGPT ganz praktisch in meinem Unterricht ein?* organizzato da Hueber Verlag.
- Webinar *Ohne Wörter gibt es keine Sprache! Effektiver Wortschatzerwerb Schritt für Schritt*, organizzato da Hueber Verlag.
- Corso di formazione avanzata in blended learning "DSD II GOLD" per la preparazione dell'esame DSD II (50 ore a distanza e due seminari di due giorni in presenza).
- Seminario online *Quale memoria dello sterminio oggi?* organizzato da Rizzoli Education.

**Anno 2022**
- Partecipazione dal 15 al 20 agosto 2022 alla Conferenza Internazionale dei docenti di tedesco (IDT) di Vienna.
- Webinar *Frische Ideen fürs Klassenzimmer* organizzato da Zanichelli Editore.

**Anno 2021**
- Corso di formazione avanzata blended learning "DSD I GOLD" relativo all'esame DSD I (50 ore a distanza e un seminario di due giorni in presenza).
- Webinar *Film ab! Momente des Lernens mit Augen und Ohren* organizzato da Hueber Verlag.
- Webinar *Digitale Bürgerschaft* organizzato dal Goethe Institut Mailand.
- Webinar *Combinare lezioni online e in presenza*, organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Webinar *Leggere l'Europa dei giovani*, organizzato da Lend
- Webinar *Educazione civica: programmare una lezione trasversale*, organizzato dal Goethe-Institut Mailand.


Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

**Anno 2020**

- Seminario online dal titolo *Il Project Based Learning nella didattica delle lingue* organizzato da Pearson Italia.

**Anno 2019**

- Convegno DaF-Tag 2019, giornata di studi sulla didattica del tedesco come lingua straniera, organizzata da Loescher Editore a Desenzano del Garda.
- Seminario dal titolo *Idee per una lezione di tedesco motivante ed efficace*, tenutosi presso il Goethe-Institut Mailand.
- Giornata di studi *Fit in DaF* tenutasi presso l'Università Statale degli Studi di Milano.
- Webinar dal titolo *Il colloquio orale nel nuovo Esame di Stato. Un'opportunità per un lavoro pluridisciplinare*, organizzato dalla casa editrice Loescher.
- Workshop *Come suona la corretta pronuncia tedesca?* tenutosi presso il Goethe-Institut Mailand.

**Anno 2018**

- Corso di formazione (100 ore in presenza e a distanza) dal titolo *Tedesco lingua straniera per ragazzi* organizzato dal Goethe-Zentrum di Verona.
- Incontro di formazione per docenti di tedesco dal titolo *La produzione scritta. Dalla produzione guidata alla produzione libera*, tenutosi presso IIS "A. Lunardi" di Brescia.

**Anno 2016**

- Corso di formazione (100 ore in presenza e a distanza) dal titolo *Compiti, esercizi, interazione* organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Corso di formazione (25 ore) *Didattica per competenze e metodo EAS* organizzato dall'agenzia di formazione dell'Editrice La Scuola.
- Corso di lingua e cultura tedesca (20 ore) dal titolo *Die deutsche Kunstgeschichte* svoltosi presso il Goethe-Institut Mailand.
- Incontro di studio *L'insegnamento della lingua e della cultura tedesca nel secondo biennio* tenutosi presso il Liceo "N. Copernico" di Brescia.
- Giornata di studi per docenti di tedesco dal titolo *Wie lernen Jugendliche heute?* tenutasi presso il Circolo Filologico Milanese.

**Anno 2015**

- Workshop *Interaktion im Klassenzimmer*, Goethe-Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento (12 ore) dal titolo *Gestire l'aula: abilità e tecniche per un apprendimento efficace* svoltosi presso la Scuola Paritaria "A. Cosi" di Rovato (BS).
- Borsa di studio del Ministero dell'Istruzione per il corso di perfezionamento *Neue Methoden zur Landeskundevermittlung* (2 settimane) rivolto a docenti di lingua tedesca, Goethe-Institut Berlin.
- Corso di aggiornamento *I nuovi ambienti di apprendimento e la didattica per competenze* (n. 4 incontri), organizzato dal Lend (Lingua e nuova didattica) presso la Civica Scuola di Lingue – Milano.

**Anno 2014**

- Workshop *Sprachmittlung im Unterricht* organizzato dal Goethe-Institut presso l'IIS "Lunardi" di Brescia.
- Workshop *Mission Planet Erde – Projektarbeit im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario regionale *La dimensione internazionale della didattica nel primo ciclo d'istruzione* organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso l'Istituto Tecnico Statale "A. Gentileschi" di Milano.
- Workshop *Die Nacht, in der die Mauer fiel*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Chaos im Klassenzimmer? Classroom-Management*

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

organizzato dal Goethe-Institut presso l'IC "Mazzi" di Bergamo.

- Giornata di Studi *Lernwelten* organizzata dal Lend per docenti di lingua tedesca presso il Goethe-Institut di Milano.

- Corso di aggiornamento *DSA e lingue straniere: suggerimenti per una didattica accessibile* organizzato dall'IIS "De André" di Brescia.

- Incontro di formazione *DSA e lavoro in equipe* organizzato dal Centro Territoriale dei Servizi di Cremona.

- Incontro informativo *Strumenti d'intervento per alunni con bisogni educativi speciali* organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso il CTRH di Chiari (BS).

- Incontro di formazione *Dislessia: conoscerla e viverla* organizzato dall'Associazione italiana Dislessia di Brescia.

**Anno 2013**

- Seminario di aggiornamento *Teaching Dyslexic Students in the English Language Classroom* organizzato dalla Oxford University Press presso la Casa del Giovane di Bergamo.

- Workshop *Lernende zum Sprechen auf Deutsch motivieren, aber wie?*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.

- Workshop *Daf-Unterrichten*, Goethe-Institut Mailand.

- Corso di formazione dei lavoratori di 12 ore su rischi riferiti alla mansione, possibili danni, misure e procedure di prevenzione e protezione (ai sensi dell'art. 37 comma 2 del D.L. n.81/2008).

- XV. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer (IDT), 29. Juli - 3. August, Bozen.

- Convegno *Apprendere il tedesco: come e perché* organizzato dal Goethe-Institut Mailand presso l'Università degli Studi di Milano.

- Seminario *Beispiele und Anregungen zum interkulturellen Lernen*, Istituto di Istruzione Superiore "A. Lunardi" di Brescia.

- Corso di formazione *Didattica delle lingue straniere per allievi con DSA* (9 ore), organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso l'Istituto Professionale di Stato "Bonaventura Cavalieri" di Milano.

**Anno 2012**

- Corso di formazione *Creare teorie e pratiche in laboratorio* tenuto dal prof. Corradini presso la Scuola Secondaria di primo grado paritaria "A.Cosi" di Rovato (BS).

- Workshop *Steig ein! Werbung für Deutsch in der Scuola Media*, Istituto Comprensivo "A. Franchi" di Brescia.

- 71. Internationaler Sommerkurs für Germanistik (100 ore), Friedrich-Schiller-Universität, Jena.

- Convegno *I disturbi di attenzione e iperattività* (10 ore) svoltosi presso il Centro Studi Erickson di Trento.

- Corso di formazione *Nuove tecnologie: risorsa per la didattica e l'educazione* tenuto dal prof. Rivoltella presso l'Istituto Comprensivo di Rudiano (BS).

- Giornata di studi *Öfters mal Neues*, Goethe Institut Mailand.

- Workshop *Motivierende Aufgaben zur mündlichen Produktion mit Video*, Goethe Institut Mailand.

- Convegno *Il tedesco a scuola: le ragioni di una scelta*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.

**Anno 2011**

- Internationaler Sommerkurs *Autoren in Berlin – Berliner Autoren* (90 ore), Freie

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

Universität, Berlin.

- Seminario *Die deutsche Sprache und die neuen Medien*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.
- Workshop *Anregungen für eine Schnupperstunde Deutsch*, Goethe Institut Mailand.
- Giornata di Studio *Aktiv im Unterricht*,Goethe Institut Mailand.

**Anno 2010**

- Corso di lingua tedesca (40 ore - Livello C1) organizzato dal Goethe Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento linguistico per insegnanti di tedesco della scuola secondaria *Deutsch für Könner*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.
- Internationaler Dresdner Sommerkurs *Deutsch lehren – zur Didaktik und Methodik des DaF-DaZ* (40 ore) Technische Universität, Dresden.
- Seminario di aggiornamento *Stationenlernen im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Möglichkeiten eines handlungsorientierten Umgangs mit Literatur im DaF-Unterricht*, Goethe Institut Mailand.
- Giornata di studio *DaF-Tag. Esperienze e prospettive. Giornata di studi sulla didattica del tedesco come lingua straniera*, Goethe-Zentrum Verona.
- Giornata di studio *Effektiv lernen*, Goethe Institut Mailand.
- Convegno *Die nationale und internationale Stellung der deutschen Sprache*, Goethe Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento sulla dislessia *Perché è così difficile imparare?*, Istituto Comprensivo di Castelcovati (BS).

**Anno 2009**

- Fortbildungskurs *Multimedia Führerschein*, Goethe Institut Mailand.
- Internationaler *Sommerkurs Berlin pur: Sprache lernen – Landeskunde erleben* (90 ore) Freie Universität, Berlin.
- Borsa di studio per il corso di perfezionamento *Berlin heute* (40 ore) rivolto a docenti di lingua tedesca, Goethe-Institut Berlin.
- Workshop *Kurzfilm im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento *Eine Litarturwerkstatt mit interkulturellen Einblicken*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Literatur für Anfänger und Fortgeschrittene*, Goethe-Institut Mailand.

**Anno 2008**

- Corso di potenziamento linguistico e didattico per docenti di tedesco della scuola secondaria di primo grado (60 ore), Goethe-Institut Mailand.
- 67. Internationaler Sommerkurs für Germanistik (100 ore), Friedrich-Schiller-Universität, Jena.
- Seminario di aggiornamento *Il Tedesco - Opportunità dopo la scuola*, CRT-Drils di Bergamo.
- Workshop *Aktuelle Popmusik im DaF-Unterricht*, Goethe-Institut Mailand.

**Anno 2007**

- Fortbildungskurs *Methodik/Didaktik des Faches Deutsch als Fremdsprache* (80 ore), Universität Bielefeld.

**Anno 2004**

- Borsa di studio Erasmus della durata di 6 mesi presso l'Università di Vienna (Austria).

**Anni 2000 - 2003**

- Periodi di soggiorno all'estero (Germania, Austria) per seguire corsi di lingua tedesca

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

finalizzati al miglioramento delle competenze linguistiche.

## CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

| | |
|---|---|
| **Prima lingua** | ITALIANO |
| **Altre lingue** | TEDESCO (C2), INGLESE (B2), FRANCESE (B1) |
| **Capacità e competenze relazionali** | Buone capacità relazionali e comunicative, buone doti espressive.<br>Disponibilità al dialogo e alla collaborazione.<br>Apertura e interesse verso culture straniere. |
| **Capacità e competenze organizzative** | Sistematicità, precisione e metodo nella programmazione.<br>Capacità di osservazione, organizzazione e coordinamento. |
| **Capacità e competenze tecniche** | Ambito informatico: buone abilità nell'uso del PC e di Internet.<br>Conoscenza del programma Windows XP e del pacchetto Office.<br>Conoscenza delle TIC per alunni con DSA. |
| **Attività e interessi personali** | Ho partecipato all'organizzazione delle attività culturali che si svolgono nel comune di Castelcovati (BS) come collaboratrice della Biblioteca. |
| **Obiettivi** | Approfondire e mettere in pratica le conoscenze acquisite durante gli studi universitari e postuniversitari nell'ambito dell'insegnamento delle lingue straniere. |

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3